

## Zmluva o poskytovaní závodného stravovania

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### Čl. 1 Zmluvné strany

**Dodávateľ:** Ing. Jozef Baran, BARTRANS  
**Sídlo:** kpt. Nálepku 846, 976 69 Pohorelá  
**Zastúpený:** Ing. Jozef Baran - podnikateľ  
**IČO:** 17961297  
**IČ DPH:** SK 1020565777  
**Bankové spojenie:** Slovenská Sporiteľňa  
**Číslo účtu:** 0301093140/0900  
 Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Firm, vložka č. 144/S

**Odberateľ:** Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Banskej Bystrici  
**Sídlo:** ul. 9. mája č. 1, 974 86 Banská Bystrica  
**Zastúpený:** plk. JUDr. Marian Slobodník - riaditeľ KR PZ  
**IČO:** 00735833  
**IČ DPH:** SK2020972558  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000168219/8180

### Čl. 2 Predmet zmluvy a cena

- 2.1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie služieb spojených s podávaním jedál.
- 2.2. Dodávateľ sa zaväzuje, že príslušníkom PZ a zamestnancom / ďalej len „stravníkom“ / OR PZ v Brezne - OO PZ v Pohorelej bude poskytovať závodné stravovanie takým spôsobom, že v jedálnom lístku bude v pracovných dňoch v čase obeda od 11.30 hod. do 13.30 hod. a v sobotu a v nedeľu od 14.00 hod. do 15.30 hod. vyhradený jeden druh polievky, jeden druh hlavného jedla a vhodný nápoj. Pracovníci odberateľa si jedlo objednávajú deň vopred nimi hlásenou objednávkou alebo najneskôr do 8.00 hod. príslušného dňa. Hodnota stravy / polievka + hlavné jedlo + vhodný nápoj / 63,- Sk bez DPH a 75,- Sk s DPH.
- 2.3. Cenu za jedlo a vhodný nápoj budú stravníci uhrádzať formou stravných poukážok. Stravné poukážky budú mať nominálnu hodnotu 75,- Sk s DPH .

### Čl. 3 Dodacie podmienky

- 3.1. Stravovacie služby bude dodávateľ poskytovať:
  1. v pracovných dňoch od 11.30 hod. do 13.30 hod.
  2. v sobotu a v nedeľu od 14.00 hod. do 15.30 hod.

- 3.2. Dodávateľ sa zaväzuje, že v prípade uzatvorenia stravovacieho zariadenia túto skutočnosť oznámi 14 dní vopred odberateľovi. Tento termín dodávateľ nemusí dodržať v prípade mimoriadnych a náhle nepredvídaných udalostí.

#### **Čl. 4 Miesto plnenia**

BARTRANS, kpt. Nálepku 846, 976 69 Pohorelá

#### **Čl. 5 Platobné podmienky**

- 5.1. Dodávateľ dodá odberateľovi na základe objednávky stravné poukážky v požadovanom množstve.
- 5.2. Platba za prevzaté stravné poukážky sa bude realizovať prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu odberateľa na základe vystavenej faktúry.
- 5.3. Odberateľ sa zaväzuje uskutočniť úhradu faktúr do 30 dní od ich doručenia.
- 5.4. Odberateľ si vyhradzuje právo vrátiť na doplnenie neúplnú faktúru alebo na prepracovanie faktúru, ktorá by nebola v súlade s dodacím listom alebo by nemala náležitosti daňového dokladu.
- 5.5. V prípade ukončenia kalendárneho roka alebo v prípade ukončenia platnosti zmluvy sa dodávateľ zaväzuje prevziať od odberateľa zostávajúce stravné poukážky do 15 dní po rozhodnom období a vystaviť dobropis za vrátené stravné poukážky.
- 5.6. V prípade výraznej zmeny cien, bude táto zmluva po obojstrannom písomnom súhlase upravená dodatkom. Každé zvýšenie cien stravy je dodávateľ povinný písomne odôvodniť.

#### **Čl. 6 Zmluvné pokuty a penále**

Výška penále 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý začatý deň omeškania platby faktúry.

#### **Čl. 7 Záručné podmienky a reklamácie**

- 7.1 Dodávateľ ručí v plnom rozsahu za kvalitu a hygienickú nezávadnosť pripravovaných a podávaných jedál a nápojov, aj za prípadné škody, ktoré by v predmetnej súvislosti vznikli.
- 7.2. Reklamácie dodávateľ vybaví okamžite, buď vrátením peňazí alebo podaním iného vhodného jedla.

#### **Čl. 8 Doba trvania zmluvy**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú: od dátumu uzavretia zmluvy do 28. 2. 2010 alebo po vyčerpaní finančných prostriedkov aj pred týmto dátumom.

**DODATOK č. 1**

**k zmluve č. 27/08 o poskytovaní závodného stravovania v zmysle § 269 ods. 2 a násl.  
Zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov**

Dodatkom dochádza k zmene čl. 2 - „Predmet zmluvy a cena“ - zmluvy č. 27/08, a to nasledovane:

**Čl. 1  
Zmluvné strany**

**Dodávateľ:** Ing. Jozef Baran, BARTRANS  
**Sídlo:** kpt. Nálepku 846, 976 69 Pohorelá  
**Zastúpený:** Ing. Jozef Baran - podnikateľ  
**IČO:** 17961297  
**IČ DPH:** SK 1020565777  
**Bankové spojenie:** Slovenská Sporiteľňa  
**Číslo účtu:** 0301093140/0900  
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Firm, vložka č. 144/S

**Odberateľ:** Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Banskej Bystrici  
**Sídlo:** ul. 9. mája č. 1, 974 86 Banská Bystrica  
**Zastúpený:** plk. JUDr. Marian Slobodník - riaditeľ KR PZ  
**IČO:** 00735833  
**IČ DPH:** SK 2020972558  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000168219/8180

**Čl. 2  
Predmet zmluvy a cena**

2.1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie služieb spojených s podávaním jedál.

2.2. Dodávateľ sa zaväzuje, že príslušníkom PZ a zamestnancom (ďalej len „stravníkom“) OR PZ v Brezne - OO PZ v Pohorelej bude poskytovať závodné stravovanie takým spôsobom, že v jedálnom lístku bude v pracovných dňoch v čase obeda od 11.30 hod. do 13.30 hod. a v sobotu a v nedeľu od 14.00 hod. do 15.30 hod. vyhradený jeden druh polievky, jeden druh hlavného jedla a vhodný nealkoholický nápoj. Pracovníci odberateľa si jedlo objednávajú deň vopred nimi hlásenou objednávkou alebo najneskôr do 8.00 hod. príslušného dňa. Hodnota stravy /polievka + hlavné jedlo + vhodný nealkoholický/ je 67,22 Sk bez DPH a 80,- Sk s DPH.

2.3. Cenu za jedlo a vhodný nealkoholický nápoj budú stravníci uhrádzať formou stravných poukázok. Stravné poukázky budú mať nominálnu hodnotu 80,- Sk s DPH.

### Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1. Ostatné články zmluvy ostávajú v nezmenenej podobe.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v štyroch výtlačkoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
- 3.3. Zmena ceny je účinná od 1. 7. 2008. Dodatok nadobúda účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Pohorelej, dňa 24. 6. 2008

V Banskej Bystrici, dňa 24. 6. 2008

Dodávateľ: **Ing. Jozef Baran**  
**BARTRANS**  
976 69 POHORELEJ 848

Odberateľ:

Ing. Jozef Baran - podnikateľ

plk. JUDr. Marian Slobodník  
riaditeľ KR PZ

*(Faint red text, likely a duplicate or bleed-through from the reverse side of the document)*

### Čl. 9

#### Zánik a vypovedanie zmluvy

- 9.1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana od tejto zmluvy odstúpiť a požadovať náhradu škody, ktorá jej vznikla. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatným porušením povinností je porušenie ustanovení ktoréhokoľvek bodu zmluvy.
- 9.2. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, respektíve zásahu úradných miest.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek zmluvnou stranou aj bez uvedenia dôvodu aj pred dátumom označujúcim ako koniec platnosti tejto zmluvy vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

### Čl. 10

#### Záverčné ustanovenia

- 10.1. Zmluvu možno doplniť alebo meniť len formou písomných dodatkov k zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riešia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej zhode.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch výťažkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
- 10.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že právne úkony nie sú robené na nátlak, že sa oboznámili s obsahom zmluvy a s jej obsahom súhlasia a pokladajú ho za dôverný.

V Pohorelej, dňa 19.2.2008

Dodávateľ : Ing. Jozef Baran  
**BARTRANS**  
976 69 POHORELÁ 848

Ing. Jozef Baran - podnikateľ

V Banskej Bystrici, dňa 12.2.2008

Odberateľ :  
188  
plk. JUDr. Marian Slobodník  
riaditeľ KR PZ

DODATOK č. 2  
Č.p.: KRP-104/EO-MTZ-2009

- 27 - 2 / 08

k zmluve č. 27/08 o poskytovaní závodného stravovania uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Dodatkom dochádza k zmene čl. 1 - „Zmluvné strany“ - zmluvy č. 27/08 na strane dodávateľa, a to nasledovane:

Čl. 1  
Zmluvné strany

**Dodávateľ:** Ing. Jozef Baran, BARTRANS  
Sídlo: kpt. Nálepku 846, 976 69 Pohorelá  
Zastúpený: Ing. Jozef Baran – podnikateľ  
IČO: 17961297  
DIČ: 1020565777  
IČ DPH: SK 1020565777

Vypracoval: *Mgr. PUČKALOVÁ*  
Súhlasí: *Mgr. Ing. Z. KOČALICOVÁ*  
Odpísal: *Mgr. PUČKALOVÁ*  
Odoslal: .....  
Uložené (kde): *A/A* Poč. listov: *1*  
Znak hodnoty a lehota uloženia: *2020*  
Vyhotovené v *2 VÝTLAČKY PRE DODÁVATEĽA* výtlačkoch  
*1 VÝTLAČOK PRE VO KRPZ*  
*1 VÝTLAČOK PRE STP*

**Z:**  
Bankové spojenie: Slovenská Sporiteľňa  
Číslo účtu: 0301093140/0900

**Na:**  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: 202170163/7500

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Firm, vložka č. 144/S

**Odberateľ:** Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Banskej Bystrici  
Sídlo: ul. 9. mája č. 1, 974 86 Banská Bystrica  
Zastúpený: plk. JUDr. Marian Slobodník - riaditeľ KR PZ  
IČO: 00735833  
DIČ: 2020972558  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000168219/8180

Čl. 2  
Záverečné ustanovenia

- 2.1. Ostatné články zmluvy ostávajú v nezmenenej podobe.
- 2.2. Dodatok je vyhotovený v štyroch výtlačkoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.
- 2.3. Zmena je účinná od 1. 4. 2009. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.

V Pohorelej, dňa *30. 3. 2009*  
Ing. Jozef BARAN  
**BARTRANS**  
976 69 POHORELÁ 846  
.....  
Ing. Jozef Baran - podnikateľ

V Banskej Bystrici, dňa *23. 3. 2009*  
.....  
  
plk. JUDr. Marian Slobodník  
riaditeľ KR PZ

23 MAR. 2009



Ing. Jozef Baran  
976 69 Pohorelá 846  
SLOWAKEI

*P. Puškánová*  
*gpr*

Krajské riaditeľstvo PZ  
ekonomický odbor  
ul. 9. mája č. 1  
974 86 Banská Bystrica

Pohorelá, 20. 3. 2009

VEC: Zmena bankového spojenia - zmluva č. 27/08

Oznamujeme Vám, že bankový účet v Slovenskej sporiteľni uvedený v zmluve o poskytovaní závodného stravovania č. 027/08, na ktorý nám posielate platby, bude ku dňu 31.03.2009 zrušený.

Žiadame Vás, aby ste všetky platby posielali **na účet č. 202170163/7500** vedený v ČSOB, a. s. Zároveň Vás žiadame o vypracovanie dodatku k Zmluve o poskytovaní závodného stravovania č. 027/08 /zmena čl.1 - bankové spojenie dodávateľa/.

Ďakujeme. S pozdravom

*Jozef Baran*  
Ing. Jozef Baran  
**BARTRANS**  
976 69 POHORELÁ 846

Krajské riaditeľstvo PZ  
ekonomický odbor  
odd. mat. - tech. zabezpečenia  
v Banskej Bystrici

Došlo: 20 -03- 2009

Číslo: .....

Prílohy: .....

Ing. Jozef Baran  
BARTRANS  
Kpt. Nálepku č. 846  
976 69 Pohorelá

IČO: 17 961 297  
DIČ: 5903306673/652  
Bank.spoj.: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: 0202170163/7500

Firma zapísaná v Obch. registri Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Firm, Vložka číslo: 144/S  
Tel.: 00421/48/6711807  
Fax: 00421/48/6711803

Email: [bartrans@stonline.sk](mailto:bartrans@stonline.sk)



24 MAR. 2009  
Ing. Jozef Baran  
976 69 Pohorelá 846  
SLOWAKEI  
*Puškedrovci*  
*gor.*

Krajské riaditeľstvo PZ  
ekonomický odbor  
v Banskej Bystrici

Došlo dňa:  
Prídelné (zodpovedaj): 23. 03. 2009  
Termín vybavenia: MTZ  
Pokyn: *Mlel*  
 Vybaviť vo vlastnej kompetencii.  
2/ Iné:

Krajské riaditeľstvo PZ  
ekonomický odbor  
ul. 9. mája č. 1  
974 86 Banská Bystrica

Pohorelá, 20. 3. 2009

VEC: Zmena bankového spojenia - zmluva č. 27/08

Oznamujeme Vám, že bankový účet v Slovenskej sporiteľni uvedený v zmluve o poskytovaní závodného stravovania č. 027/08, na ktorý nám posielate platby, bude ku dňu 31.03.2009 zrušený.

Žiadame Vás, aby ste všetky platby posielali na účet č. **202170163/7500** vedený v **ČSOB, a. s.** Zároveň Vás žiadame o vypracovanie dodatku k Zmluve o poskytovaní závodného stravovania č. 027/08 /zmena čl.1 - bankové spojenie dodávateľa/.

Ďakujeme. S pozdravom

*Jozef Baran*  
Ing. Jozef Baran  
BARTRANS  
976 69 POHORELÁ 846

Krajské riaditeľstvo PZ  
Ekonomický odbor  
v Banskej Bystrici

Došlo: 23. 03. 2009

Číslo: .....

Prílohy: .....

Ing. Jozef Baran  
BARTRANS  
Kpt. Nálepku č. 846  
976 69 Pohorelá

IČO: 17 961 297  
DIČ: 5903306673/652  
Bank.spoj.: ČSOB, a.s.  
Číslo účtu: 0202170163/7500

Firma zapísaná v Obch. registri Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Firm, Vložka číslo: 144/S  
Tel.: 00421/48/ 6711807  
Fax: 00421/48/ 6711803

Email: [bartrans@stonline.sk](mailto:bartrans@stonline.sk)